Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 2:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Synów Bigwaja dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Synów Bigwaja dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synów Bigwaja — dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Synów Bigwajowych dwa tysiące pięćdziesiąt i sześć; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Synów Begwaj, dwa tysiąca pięćdziesiąt sześć. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | synów Bigwaja - dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Z synów Bigwaja dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | potomków Bigwaja – dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z rodu Bigwaja - dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | synów Bigwaja - 2056, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Сини Ваґуая - дві тисячі пятдесять шість. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | synów Bigwaja – dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | synów Bigwaja dwa tysiące pięćdziesięciu sześciu; |